우리말 어휘의 시간을 읽다

쏟아지다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

액체나 물질이 그것이 들어 있는 용기에서 한꺼번에 바깥으로 나오다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	8개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '쏟아지다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 액체나 물질이 그것이 들어 있는 용기에서 한꺼번에 바깥으로 나오다.

쏟아지다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

쏟아지다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
소다디다 사전 표기 요약	● →	–	–	–	–	–
소다지다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	–
쏘다지다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
쏟아지다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
소다디- 문헌 수록 표기	● →	–	● →	–	–	–
소다지- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
쏘다지- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
쏟아지- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 소다디다
  15세기
- 소다지다
  19세기
- 쏘다지다
  19세기20세기
- 쏟아지다
  20세기현재
- 소다디-
  15세기17세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

소다디-, 소다지-, 쏘다지-, 쏟아지-

쏟아지다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'쏟아지다'의 옛말인 '소다디다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'소다디-'는 쏟다를 뜻하는 동사 '솓-'과 연결 어미 '-아'가 결합한 '소다'에 보조 용언 '지-'의 옛말 '디-'가 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 19세기부터 ‘소다지-’가 나타난다. 같은 시기에 ‘소다지-’의 제1음절 초성 ‘ㅅ’이 된소리화된 ‘쏘다지-’가 나타난다. ‘쏘다지-’의 분철 표기인 ‘쏟아지-’가 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 쏟아지다

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 소다디- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소다디-

출처 1447 석보상절 23:19ㄴ

용례 01

문헌 용례

一切江河ㅣ며 내히며 우므리며 모시 다 소다디여.

현대어 풀이

일체 강물이며 내며 우물이며 못이 다 쏟아져.

17세기 소다디- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소다디-

출처 1632 두시언해 중간본 2:7ㄴ

용례 02

문헌 용례

기옷ᄒᆞᆫ ᄂᆞᄉᆞᆫᄂᆞᆫ 믌겨른 소다디여 흘러가놋다.

현대어 풀이

기웃하게 나솟는 물결은 쏟아져 흘러가는구나.

대응 원문

欹斜激浪輪.

19세기 소다지-, 쏘다지- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소다지-, 쏘다지-

출처 1850 의성김씨학봉종가언간 117

용례 03

문헌 용례

나오면 동당 길 써날 거시오니 지믈은 어듸셔 소다지옵.

현대어 풀이

나오면 과거길을 떠날 것이니 재물은 어디서 쏟아집니까.

출처 1885 주교요지 하:605

용례 04

문헌 용례

예수ㅣ 죽으신 후에 악당이 ᄯᅩ 창으로 그 올흔편 륵방을 질너 온 몸의 피와 물이 다 쏘다져 사ᄅᆞᆷ의 죄 구쇽ᄒᆞᆷ을 임의 ᄆᆞᆺ촛시니.

현대어 풀이

예수가 돌아가신 후에 악당이 또 창으로 그 오른편 갈비뼈를 찔러 온 몸의 피와 물이 다 쏟아져 사람의 죄 구속함을 이미 마치셨으니.

출처 1898 제국신문 8월 16일 1면

용례 05

문헌 용례

난ᄃᆡ업ᄂᆞᆫ 구름이 지나가며 별안간에 악슈가 쏘다져셔 시ᄂᆡ가 넘치며 길이 막히ᄆᆡ.

현대어 풀이

난데없는 구름이 지나가며 별안간에 악수가 쏟아져서 시내가 넘치며 길이 막히니.

20세기 쏘다지-, 쏟아지- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쏘다지-, 쏟아지-

출처 1907 귀의성 상:4

용례 06

문헌 용례

풍을 칠 싸에ᄂᆞᆫ, 그 혼인만 ᄒᆞ면, ᄒᆞᄂᆞᆯ에셔, 은이나 금이ᄂᆞ, 쏘다지ᄂᆞᆫ 것 갓고, 길슌이ᄂᆞᆫ, 신선이ᄂᆞ 되ᄂᆞᆫ 듯ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

풍을 칠 때에는 그 혼인만 하면 하늘에서 은이나 금이나 쏟아지는 것 같고 길순이는 신선이나 되는 듯하더니.

출처 1930 동아일보 12월 24일 7면

용례 07

문헌 용례

눈만 감으면 아직도 불ㅅ꽃이 번적번적하고 눈만 뜨랴면 눈물이 꽉 쏟아지엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 1월 1일 33면

용례 08

문헌 용례

새해의 햇발에 싸인 이 강산을 개척하여 더 아름답고 더 나은 조선을 건설할 인재들이 이곳저곳 학원에서 쏟아저 나올 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.

- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

쏟아지다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 쏟아지다의 뜻과 역사

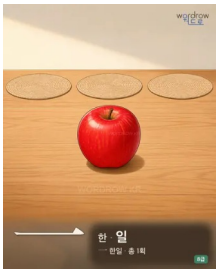
한자 한눈에 보기

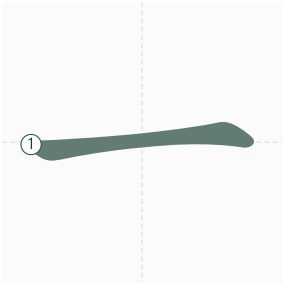
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





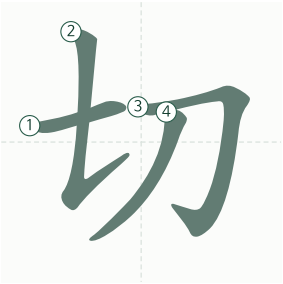
hanja.wordrow.kr/한자/一/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





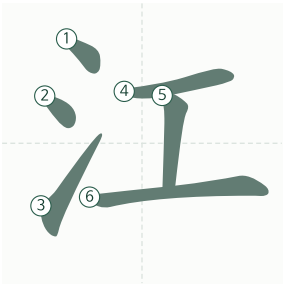
hanja.wordrow.kr/한자/切/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





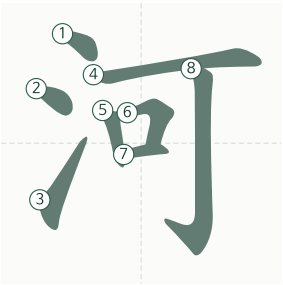
hanja.wordrow.kr/한자/江/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





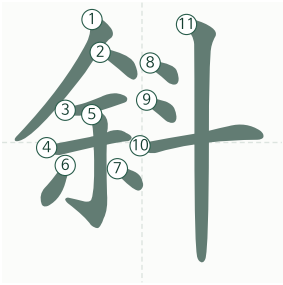
hanja.wordrow.kr/한자/河/

斜

뜻·음 비낄 사

총 11획 · 부수 斗





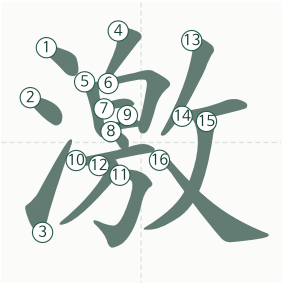
hanja.wordrow.kr/한자/斜/

激

뜻·음 격할 격

총 16획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/激/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 8자

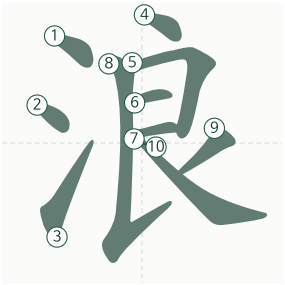
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浪

뜻·음 물결 랑

총 10획 · 부수 水





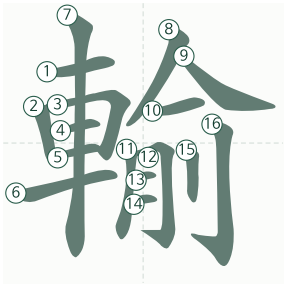
hanja.wordrow.kr/한자/浪/

輸

뜻·음 보낼 수

총 16획 · 부수 車





hanja.wordrow.kr/한자/輸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 歟.